



TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



CỤC THÚ Y
CHI CỤC THÚ Y VÙNG VI

BIÊN BẢN GHI NHỚ

Chương trình hợp tác đào tạo, nghiên cứu và chuyển giao khoa học công nghệ
trong lĩnh vực chăn nuôi thú y

Căn cứ vào chức năng nhiệm vụ được giao và nhu cầu hợp tác giữa hai đơn vị,

Hôm nay, ngày ... tháng ... năm 2018, tại trường Đại Học Nông Lâm thành phố Hồ Chí Minh, chúng tôi gồm:

Bên A: ĐẠI DIỆN TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Ông: PGS.TS. Nguyễn Tất Toàn Chức vụ: Trưởng Khoa Chăn nuôi-Thú y

Email: kenty@hemuaf.edu.vn; Điện thoại: 028 3896 1711

Địa chỉ: Khu phố 6, phường Linh Trung, quận Thủ Đức, Tp. Hồ Chí Minh

Bên B: ĐẠI DIỆN CHI CỤC THÚ Y VÙNG VI

Ông: ThS. Bạch Đức Lưu Chức vụ: Chi cục Trưởng

Email: bachducluul9@yahoo.com.vn

Điện thoại: 0913727068 Fax: 02839483031

Địa chỉ: 521/1 Hoàng Văn Thụ, phường 4, quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh.

Qua thảo luận giữa lãnh đạo Khoa Chăn nuôi Thú y - Trường Đại Học Nông Lâm Tp HCM và lãnh đạo Chi cục Thú y vùng VI, chúng tôi thống nhất ký kết Bản Ghi nhớ hợp tác, phát triển song phương gồm các nội dung sau:

1. Tên chương trình

"Hợp tác đào tạo, nghiên cứu khoa học và chuyển giao khoa học công nghệ trong lĩnh vực chăn nuôi thú y".

2. Thời gian hợp tác

Ba (3) năm kể từ ngày ký kết.

3. Mục tiêu chương trình

Đẩy mạnh và mở rộng hợp tác giữa hai đơn vị trên các lĩnh vực nghiên cứu và chuyển giao khoa học công nghệ trong chăn nuôi thú y. Phối hợp nâng cao trình độ chuyên môn về chăn nuôi thú y cho cán bộ kỹ thuật của Chi cục Thú y vùng VI (RAHO6). Hỗ trợ công tác đào tạo, kiến tập và thực tập kỹ thuật chuyên ngành cho sinh viên, học viên của Khoa từ đó góp phần thúc đẩy ngành chăn nuôi thú y phát triển bền vững.

4. Nội dung hợp tác

Trong thời gian ký kết hợp tác, hai bên lưu ý thực hiện các nội dung chính sau:

4.1. Đào tạo:

- Bên A hỗ trợ điều kiện học tập và nâng cao trình độ chuyên môn cho cán bộ và nhân viên của bên B ở các bậc đào tạo đại học, sau đại học và nghiên cứu sinh hay các khóa huấn luyện ngắn hạn. Kinh phí do bên B chịu trách nhiệm hoặc các học viên tự chi trả.

- Bên B hỗ trợ điều kiện học tập, kiến tập, thực tập và tham quan cho sinh viên, học viên khi có yêu cầu bằng văn bản của bên A. Kinh phí phát sinh (nếu có) do sinh viên, học viên tham gia tự chi trả.

4.2. Nghiên cứu:

- Bên A và bên B phối hợp thực hiện các đề tài nghiên cứu khoa học theo đơn đặt hàng của nhau trong lĩnh vực chăn nuôi thú y. Kinh phí: do bên chủ trì chịu trách nhiệm hoặc có thể sử dụng kinh phí từ các đề tài, dự án cấp nhà nước hoặc quốc tế.

- Bên A và bên B cùng phối hợp tổ chức hoặc mời nhau tham dự các hội nghị tổng kết, hội thảo, sinh hoạt khoa học, điều tra hiện trường ổ dịch, phân tích số liệu, Kinh phí: theo quy chế của hội nghị hoặc do hai bên thảo luận trách nhiệm chi trả.

4.3. Chuyển giao khoa học công nghệ:

- Bên A thành lập các tổ chuyên môn hỗ trợ bên B thực hiện các dự án liên quan đến chăn nuôi và quản lý dịch bệnh trong vùng.

- Bên A chuyển giao cho bên B các kết quả nghiên cứu khoa học để ứng dụng vào thực tế sản xuất.

- Kinh phí: do bên B chịu trách nhiệm.

5. Thông tin liên lạc:

TS. Nguyễn Quang Thiệu

Phó Trường Khoa CNTY

Mobile: 0913850960

Email: nguyen.quangthieu@hcmuaf.edu.vn

ThS. Bùi Huy Hoàng


Phó Chi cục trưởng

Mobile: 0912383830


Email: huyhoang0778@gmail.com

6. Điều khoản thực hiện:

- Bản ghi nhớ này có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Hai bên cam kết thực hiện đúng theo các nội dung của Bản ghi nhớ này, trong quá trình thực hiện nếu có vấn đề phát sinh thì một trong hai bên sẽ thông báo cho nhau bằng văn bản để cùng xem xét giải quyết.
- Bản ghi nhớ này có thể chấm dứt hiệu lực khi một trong hai bên thông báo cho nhau bằng văn bản trước 06 tháng.
- Bản ghi nhớ này không ràng buộc về cam kết tài chính. Khi triển khai thực hiện các hoạt động đào tạo, nghiên cứu và chuyển giao khoa học công nghệ hai bên sẽ cụ thể hóa bằng các bản hợp đồng kinh tế hoặc văn bản theo đúng quy định của pháp luật.
- Bản ghi nhớ này được lập thành 04 (bốn) bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 (hai) bản./.

Khoa Chăn nuôi Thú y
Trường Đại học Nông Lâm TP. HCM
Trưởng Khoa 

PGS. TS. Nguyễn Tất Toàn

Chi cục Thú y vùng VI
Chi cục Trưởng 



Thạc sỹ Bạch Đức Lữ

Ban Giám Hiệu
Trường Đại học Nông Lâm TP. HCM 



GS. TS. Nguyễn Hay